



Le 23 mai 2023

AVIS DE CONSTRUCTION PRÉLIMINAIRE DE LA VILLE DE WINNIPEG

DESTINATAIRES : Résidents et entreprises du chemin Dugald

OBJET : **Projet de réfection des rues industrielles de 2023 – Chemin Dugald, du chemin Panet au chemin Dawson Nord**

Veillez noter qu'on prévoit entreprendre la réfection de la portion du chemin Dugald du chemin Panet au chemin Dawson Nord pendant l'été 2023.

Début des travaux : Été 2023
Durée : 4 semaines

Nous allons :

- réparer le revêtement de la route;
- réparer toutes les bordures;
- réparer le trottoir au besoin;
- réparer et ajuster les infrastructures souterraines;
- poser un revêtement en asphalte;
- remettre en état les entrées de cour et les terre-pleins au besoin.

La circulation sur le chemin Dugald sera réduite à une voie en direction ouest du chemin Panet au chemin Dawson Nord. La circulation sur le chemin Panet sera réduite à une voie en direction nord de la rue Marion au chemin Dugald.

Veillez envoyer un courriel à Kelly.Groff@wsp.com si :

- vous avez des besoins en matière d'accessibilité;
- vous avez des besoins en matière d'accès et de livraison;
- vous avez planifié une activité spéciale;
- vous avez des canalisations souterraines (système d'arrosage, câbles d'éclairage, prises de courant, etc.) à 6 mètres (20 pieds) ou moins de la bordure de la chaussée;
- vous avez des questions sur le projet.

Vous recevrez une autre lettre contenant des renseignements supplémentaires sur les délais et l'accès environ une semaine avant le début des travaux.

Veillez agréer l'expression de nos sentiments distingués.
WSP Canada Inc.

c. c. Matt Allard, conseiller de Saint-Boniface
Ryan Munro, T.A.I., Service des travaux publics, Ville de Winnipeg
Service 311 de la Ville de Winnipeg
J. Dooley, Bureau de la direction, Service des travaux publics, Ville de Winnipeg

Pour en savoir plus sur ce grand projet de construction,
visitez winnipeg.ca/travauxpublics ou appelez le 311.

[23-RI-02] [241-2023]



May 23, 2023

CITY OF WINNIPEG PRE-CONSTRUCTION NOTICE

TO: Residents and Businesses of Dugald Road

RE: 2023 Industrial Street Renewal Project – Dugald Road from Panet Road to Dawson Road North

Please be advised Dugald Road from Panet Road to Dawson Road North is scheduled for renewal in Summer 2023.

Construction starts: Summer 2023
Duration: 4 weeks

We will:

- Repair the roadway pavement
- Repair all curbs
- Repair sidewalk where required
- Repair and adjust underground infrastructure
- Place an asphalt pavement overlay
- Restore driveways and boulevards where required

Traffic on Dugald Road will be reduced to one lane only in the westbound direction from Panet Road to Dawson Road N. Traffic on Panet Road will be reduced to one lane only in the northbound direction from Marion Street to Dugald Road.

Please email Kelly.Groff@wsp.com if you have:

- Accessibility needs
- Access and delivery requirements
- Planned special events
- Underground appurtenances such as sprinkler systems, lighting cables or electrical receptacles within six metres (20 feet) of the street curb line
- Questions about the project

You will receive another letter approximately one week before construction starts with more information about timing and access.

Sincerely,
WSP Canada Inc.

Cc: Councillor Matt Allard – St. Boniface Ward
Ryan Munro, C.E.T. – Public Works Department, City of Winnipeg
311, City of Winnipeg
J. Dooley – City of Winnipeg, Director's Office, Public Works Department

For more information on this major construction project:

Visit winnipeg.ca/publicworks or call 311

[23-RI-02] [241-2023]